

Βρυξέλλες, 22 Σεπτεμβρίου 2025  
(OR. en)

12909/25

---

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2013/0072(COD)**

---

---

**CODEC 1276  
AVIATION 122  
CONSOM 178**

### **ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»**

---

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 261/2004 για τη θέσπιση κοινών κανόνων αποζημίωσης των επιβατών αεροπορικών μεταφορών και παροχής βοήθειας σε αυτούς σε περίπτωση άρνησης επιβίβασης και ματαίωσης ή μεγάλης καθυστέρησης της πτήσης, καθώς και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2027/97 για την ευθύνη του αερομεταφορέα όσον αφορά την αεροπορική μεταφορά επιβατών και των αποσκευών τους <b>(πρώτη ανάγνωση)</b> - Καθορισμός της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και του σκεπτικού του Συμβουλίου

---

1. Στις 13 Μαρτίου 2013 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρότασή της<sup>1</sup>, η οποία βασίζεται στο άρθρο 100 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ.
2. Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή γνωμοδότησε στις 11 Ιουλίου 2013<sup>2</sup>.
3. Ζητήθηκε η γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών, η οποία αποφάσισε να μην γνωμοδοτήσει.
4. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καθόρισε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση στις 5 Φεβρουαρίου 2014<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> 7615/13 + ADD 1-2.

<sup>2</sup> EE C 327, 12.11.2013, σ. 115.

<sup>3</sup> 5941/14.

5. Στις 5 Ιουνίου 2025 το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία επί της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση για τον ως άνω κανονισμό<sup>4</sup>.
6. Καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του, τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση, ως έχει στο 10015/25, καθώς και το σκεπτικό που περιέχεται στο 10015/25 ADD 1, με αρνητική ψήφο της Γερμανίας, της Ισπανίας, της Πορτογαλίας και της Σλοβενίας, και αποχή της Εσθονίας και της Αυστρίας.
7. Οι δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου περιέχονται στην προσθήκη του παρόντος σημειώματος.

---

---

<sup>4</sup> 9430/25 + ADD 1-3.